

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014792X	Booking No. 0LIM014792
---	---------------------------

Consignee
LGS Specialty Sales Ltd
1 Radisson Plaza, Suite 1022
New Rochelle, NY 10801, USA
Attention: John Conrad
Phone: 718-542-2200 /// Email:
jconrad@lgssales.com

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI014792 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
A Division of 721 Logistics LLC
399 Market Street, Suite 220
Philadelphia, PA 19106, USA.
Attention: Bill Fagan
Phone: 610-994-5060 /// *

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 030N
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA	

Document to be released at	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8096950 1456 BOXES 24340.000 KGS

Seal-Numbers 1456 BOXES WITH FRESH MANDARINS W.
003PL014206 MURCOTT VARIETY
ML-PE0458576 (1456 CAJAS CON MANDARINA FRESCA
141204 VARIEDAD W. MURCOTT)
Tare: 4580 KG HS CODE: 0805.29.90.00
Size: 40' Type: RH THERMOREGISTERS:
Cnt.Ld.: FCLFCL GMX4N17M10 / GMX4N172C0
SEAL: F10495H. VENTILATION: 15 CBM/HR
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
"San Miguel Fruits Peru S.A. - Mandarina
certificada con GGN: 4050373074845"
*Email: docs@jkgfresheast.com

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1456 BOXES 24340.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY
SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

SEA-WAYBILL not negotiable

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
 RUC: 20136222725
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 CTC: Cristian Cerna - Alexandra
 Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014792X	Booking No. 0LIM014792
---	---------------------------

Consignee
 LGS Specialty Sales Ltd
 1 Radisson Plaza, Suite 1022
 New Rochelle, NY 10801, USA
 Attention: John Conrad
 Phone: 718-542-2200 /// Email:
 jconrad@lgssales.com

Export References
 Vessel IMO No.: 9456991
 INTBL: LI014792 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
 J&K Fresh East
 A Division of 721 Logistics LLC
 399 Market Street, Suite 220
 Philadelphia, PA 19106, USA.
 Attention: Bill Fagan
 Phone: 610-994-5060 /// *

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
 CALLAO, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge
 PHILADELPHIA, PA

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No. (s) : LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.